

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Santa Rosa Independent School District
(Distrito Escolar Independiente de Santa Rosa)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

Proposition A
 "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

Board of Trustees, Place 6
(Junta de Fideicomisarios, Lugar 6)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Roy Guerra, Jr.
- Alissa Perez

Board of Trustees, Place 7
(Junta de Fideicomisarios, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Juan Manuel Perez

Proposition A
 "THE ISSUANCE OF NOT TO EXCEED \$6,100,000 OF SANTA ROSA INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE PURPOSES OF DESIGNING, CONSTRUCTING, RENOVATING, IMPROVING, UPGRADING, UPDATING, ACQUIRING, AND EQUIPPING SCHOOL FACILITIES, AND THE PURCHASE OF THE NECESSARY SITES FOR SCHOOL FACILITIES, AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT THEREOF. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE."

(Propuesta A)
 ("LA EMISIÓN QUE NO EXCEDERÁ DE \$6,100,000 EN BONOS DE CONSTRUCCIÓN ESCOLAR DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SANTA ROSA CON EL FIN DE DISEÑAR, CONSTRUIR, RENOVAR, MEJORAR, MODERNIZAR, ACTUALIZAR, ADQUIRIR Y EQUIPAR INSTALACIONES ESCOLARES Y LA COMPRA DE LOS PREDIOS NECESARIOS PARA LAS INSTALACIONES ESCOLARES, Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE LO ANTERIOR. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.")

- For *(A Favor)*
- Against *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For *(A Favor)*
- Against *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(Propuesta A)
 ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For *(A Favor)*
- Against *(En Contra)*

- For *(A Favor)*
- Against *(En Contra)*

Santa Rosa Independent School District
(Distrito Escolar Independiente de Santa Rosa)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
 "THE ISSUANCE OF NOT TO EXCEED \$1,400,000 OF SANTA ROSA INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE PURPOSES OF DESIGNING, CONSTRUCTING, RENOVATING, IMPROVING, UPGRADING, UPDATING, ACQUIRING, AND EQUIPPING ATHLETIC FACILITIES, AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT THEREOF. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE."

(Propuesta B)
 ("LA EMISIÓN QUE NO EXCEDERÁ DE \$1,400,000 EN BONOS DE CONSTRUCCIÓN ESCOLAR DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SANTA ROSA CON EL FIN DE DISEÑAR, CONSTRUIR, RENOVAR, MEJORAR, MODERNIZAR, ACTUALIZAR, ADQUIRIR Y EQUIPAR INSTALACIONES DEPORTIVAS Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE LO ANTERIOR. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.")

For (A Favor)
 Against (En Contra)

Proposition A
 The Issuance of \$22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
 (La emisión de \$22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

For (A Favor)
 Against (En Contra)

Proposition B
 The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed \$0.07 per \$100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
 (La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de \$0.07 por \$100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

For (A Favor)
 Against (En Contra)

City of Santa Rosa
(Ciudad de Santa Rosa)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

Fermin Muñoz
 Ruben Ochoa, Jr.

Alderman, Place 2
(Concejal, Lugar 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

Josie Ruiz Badillo
 Yolanda Gonzales Rodriguez

Alderman, Place 4
(Concejal, Lugar 4)
Vote for One
(Vote por Uno)

Refugio "Cuco" Rickford
 Jose Luis "Pelon" Perez, Jr.
 Alex Salinas

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)